

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 97

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 97

1951

**I. Nos. 1343-1354
II. No. 273**

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 26 July 1951 to 10 August 1951*

Page

**No. 1343. United Nations International Children's Emergency Fund
and Panama :**

Agreement concerning the activities of the United Nations International
Children's Emergency Fund in Panama. Signed at Panama, on
14 June 1951

3

No. 1344. United Nations and Israel :

Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Hakirya,
on 25 June 1951, and at New York, on 26 July 1951

21

No. 1345. Belgium, Denmark, France, Greece, Ireland, etc. :

European Regional Convention for the Maritime Mobile Radio Service (with
Copenhagen Plan, statements, resolution and recommendations).
Signed at Copenhagen, on 17 September 1948

31

**No. 1346. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
Nepal :**

Treaty of Peace and Friendship. Signed at Katmandu, on 30 October 1950

121

**No. 1347. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
United States of America :**

Exchange of notes constituting an agreement relating to lease to the United
States of a fleet anchorage in the Gulf of Paria. Washington, 6 February
and 6 March 1951

137

**No. 1348. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and
France :**

Agreement relating to compensation for disablement or death due to war
injury suffered by civilians. Signed at Paris, on 23 January 1950 . . .

149

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 97

1951

I. Nos 1343-1354
II. No 273

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 26 juillet 1951 au 10 août 1951*

Pages

N° 1343. Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance et Panama :	
Accord concernant l'activité du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance au Panama. Signé à Panama, le 14 juin 1951 . . .	3
N° 1344. Nations Unies et Israël :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Hakirya, le 25 juin 1951, et à New-York, le 26 juillet 1951	21
N° 1345. Belgique, Danemark, France, Grèce, Irlande, etc. :	
Convention régionale européenne du service mobile radiomaritime (avec Plan de Copenhague, déclarations, résolution et recommandations). Signé à Copenhague, le 17 septembre 1948	31
N° 1346. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Népal :	
Traité de paix et d'amitié. Signé à Kathmandou, le 30 octobre 1950 . . .	121
N° 1347. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la cession à bail aux États-Unis d'un mouillage destiné aux navires de guerre dans le golfe de Paria. Washington, 6 février et 6 mars 1951	137
N° 1348. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :	
Convention relative aux pensions d'invalidité et de décès des victimes civiles de guerre. Signée à Paris, le 23 janvier 1950	149

	<i>Page</i>
No. 1349. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France:	
Agreement regarding the reciprocal application of the social security schemes of France and Northern Ireland (with Protocol respecting old-age pensions, Special Protocol respecting health services and Special Protocol respecting allowances to retired workers as provided for by French legislation and assistance provided for by Northern Ireland legislation). Signed at Paris, on 28 January 1950	155
No. 1350. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Austria:	
Sterling Payments Agreement. Signed at Vienna, on 26 January 1950 . .	183
No. 1351. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America:	
Agreement for the establishment in the Bahama Islands of a long-range proving ground for guided missiles (with map and exchange of notes). Signed at Washington, on 21 July 1950	193
No. 1352. Australia, France, Netherlands, New Zealand, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America:	
Agreement establishing the South Pacific Commission (with appended resolution concerning immediate projects). Signed at Canberra, on 6 February 1947	227
No. 1353. Australia and France:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to money and property situated in France and Australia which have been subjected to special measures in consequence of the enemy occupation of France. Canberra, 28 July 1947	271
No. 1354. Australia and Netherlands:	
Exchange of notes constituting an agreement on the modification of certain visa regulations. Canberra, 20 February 1951	283

II

Treaties and international agreements filed and recorded from 11 July 1951 to 10 August 1951

No. 273. United Nations, Food and Agriculture Organization of the United Nations, International Civil Aviation Organization, International Labour Organisation, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and World Health Organization (Members of the Technical Assistance Board) and Italy:	
Basic Agreement for the provision of technical assistance to the Trust Territory of Somaliland. Signed at New York, on 27 July 1951	
Supplementary Agreement No. 1 to the Basic Agreement. Signed at New York, on 27 July 1951	291

	<i>Pages</i>
N° 1349. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :	
Convention relative aux régimes de sécurité sociale applicables en France et en Irlande du Nord (avec Protocole relatif aux pensions de vieillesse, Protocole spécial relatif aux services de santé et Protocole spécial relatif à l'allocation aux vieux travailleurs salariés prévue par la législation française et aux allocations d'assistance prévues par la législation de l'Irlande du Nord). Signée à Paris, le 28 janvier 1950	155
N° 1350. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Autriche :	
Accord relatif aux règlements en livres sterling. Signé à Vienne, le 26 janvier 1950	183
N° 1351. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique :	
Accord relatif à la création aux îles Bahama d'un centre d'essai pour engins téléguidés à longue portée (avec carte et échange de notes). Signé à Washington, le 21 juillet 1950	193
N° 1352. Australie, France, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique :	
Convention créant la Commission du Pacifique Sud (avec résolution annexée relative à des projets immédiats). Signée à Canberra, le 6 février 1947	227
N° 1353. Australie et France :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux biens, droits et intérêts domiciliés en France et en Australie qui ont été soumis à des régimes spéciaux à la suite de l'occupation de la France par l'ennemi. Canberra, 28 juillet 1947	271
N° 1354. Australie et Pays-Bas :	
Échange de notes constituant un accord portant modification de certains règlements relatifs aux visas. Canberra, 20 février 1951	283

II

Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire du 11 juillet 1951 au 10 août 1951

N° 273. Organisation des Nations Unies, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et Organisation mondiale de la santé (membres du Bureau de l'assistance technique) et Italie :	
Accord de base relatif à l'octroi d'une assistance technique au Territoire sous tutelle de la Somalie. Signé à New-York, le 27 juillet 1951	
Accord complémentaire n° 1 à l'Accord de base. Signé à New-York, le 27 juillet 1951	291